
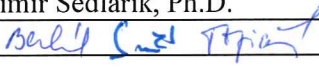



Kód:	SR/13/2017
Druh:	SMĚRNICE REKTORA
Název:	Uznání zahraničního středoškolského a vysokoškolského vzdělání a kvalifikace
Organizační závaznost:	Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně
Datum vydání:	12. 4. 2017
Účinnost od:	12. 4. 2017
Vydává:	prof. Ing. Petr Sába, CSc., rektor 
Zpracoval:	prof. Dr. Ing. Drahomíra Pavelková, doc. Ing. Vladimír Sedlářík, Ph.D.
Spolupracoval:	Mgr. Petr Bernatík, Jana Topičová 
Počet stran:	4
Počet příloh:	0
Rozdělovník:	Rektor, proreктоři, kvestor, děkani fakult, ředitelé ústavů, studijní oddělení, Mezinárodní oddělení UTB
Podpis oprávněné osoby:	

## ČÁST PRVNÍ ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ, INSTITUCE ROZHODUJÍCÍ O UZNÁNÍ ZAHRA NIČNÍHO VZDĚLÁNÍ A KVALIFIKACE

### Článek 1 Základní ustanovení

- (1) Uznání zahraničního středoškolského vzdělání a kvalifikace (dále jen „uznání ZSVK“) je v českém právním řádu upraveno v § 108 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (dále jen „školský zákon“) a v jeho prováděcí vyhlášce č.12/2005 Sb., Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (dále jen „MŠMT“) o podmínkách uznání rovnocennosti a nostrifikace vysvědčení vydaných zahraničními školami.
- (2) Uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace (dále jen „uznání ZVVK“) je upraveno § 87 odst. 1 písm. l) a písm. n), § 89, § 90, §90a, § 90b zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (dále jen „zákon o vysokých školách“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění.
- (3) Dalšími právními předpisy, které upravují uznávání ZSVK a ZVVK v České republice, jsou mezinárodní smlouvy o vzájemném uznávání dokladů o vzdělání (dvoustranné: sjednány s Maďarskem, Polskem, Slovinskem, SRN a Slovenskem a mnohostranné: Lisabonská úmluva) a mezinárodní smlouvy upravující ověřování veřejných listin (dvoustranné smlouvy o právní pomoci a Haagská úmluva).
- (4) Uznávání nepodléhá odborné kurzy získané v zahraničí, jelikož nedeklarují stupeň dosaženého vzdělání.

### Článek 2 Instituce rozhodující o uznání zahraničního vzdělání a kvalifikace

- (1) O uznání ZSVK zpravidla rozhodují krajské úřady. MŠMT rozhoduje o uznání ZSVK, které bylo vydáno zahraniční školou se vzdělávacím programem, který je uskutečňován po dohodě s MŠMT.

- (2) O uznání ZVVK zpravidla rozhodují veřejné vysoké školy. MŠMT pak rozhoduje pouze ve sporných případech nebo jako odvolací orgán.

## ČÁST DRUHÁ UZNÁNÍ ZAHRANIČNÍHO VZDĚLÁNÍ A KVALIFIKACE

### Článek 3

#### Podmínky uznání zahraničního středoškolského vzdělání a kvalifikace

- (1) Absolvent zahraniční školy, který získal doklad o dosažení základního, středního nebo vyššího odborného vzdělání v zahraničí (dále jen „zahraniční vysvědčení“), může požádat krajský úřad příslušný podle místa pobytu žadatele o
- a. vydání osvědčení o uznání rovnocennosti zahraničního vysvědčení v České republice, nebo
  - b. rozhodnutí o uznání platnosti zahraničního vysvědčení v České republice (dále jen „nostrifikace“)
- (2) Osvědčení o uznání rovnocennosti zahraničního vysvědčení vydá krajský úřad v případech, kdy je Česká republika vázána mezinárodní smlouvou o uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání se zemí, kde je zahraniční škola zřízena a uznána. Pokud ze zahraničního vysvědčení není patrný obsah a rozsah vyučovacích předmětů, předloží žadatel také rámcový obsah vzdělávacího oboru, v němž dosažené vzdělání získal.
- (3) Pokud Česká republika není vázána mezinárodní smlouvou o uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání se zemí, kde je zahraniční škola zřízena a uznána, krajský úřad rozhoduje o nostrifikaci na základě předloženého originálu zahraničního vysvědčení nebo jeho úředně ověřené kopie. Pokud ze zahraničního vysvědčení není patrný obsah a rozsah vyučovaných předmětů, předloží žadatel také rámcový obsah vzdělávání oboru, v němž dosažené vzdělání získal.
- (4) Pokud mezinárodní smlouva nestanoví jinak, pravost podpisů a otisků razítek na originálech zahraničních vysvědčení a skutečnost, že škola je uznána na území státu, kde bylo zahraniční vysvědčení vydáno, musí být ověřena příslušným zastupitelským úřadem České republiky a dále ministerstvem zahraničních věcí státu, v němž má sídlo zahraniční škola, která vysvědčení vydala, popřípadě notářem na území takového státu. K žádosti se současně připojí úředně ověřený překlad dokladů o vzdělání uvedených v odstavcích 2 a 3 do českého jazyka. V případě dokladu o vzdělání vydaného ve slovenském jazyce se překlad do českého jazyka nevyžaduje.
- (5) V případě, že krajský úřad v rámci řízení o nostrifikaci zjistí, že obsah a rozsah vzdělání v zahraniční škole se v porovnání s obdobným rámcovým vzdělávacím programem v České republice podstatně odlišuje, žádost zamítne. V případě, že se obsah a rozsah vzdělání v zahraniční škole odlišuje zčásti nebo žadatel nesplní požadavky uvedené v odstavci 3 a 4, nařídí krajský úřad nostrifikační zkoušku. Krajský úřad žádost o nostrifikaci zamítne také v případě, že žadatel nevykoná nostrifikační zkoušku úspěšně. Žadatel, který není státním občanem České republiky, nekoná nostrifikační zkoušku z předmětu český jazyk a literatura.
- (6) MŠMT rozhoduje o nostrifikaci zahraničního vysvědčení, které bylo vydáno zahraniční školou se vzdělávacím programem, který je uskutečňován v dohodě s MŠMT. Ustanovení odstavců 3 a 5 se použijí obdobně.
- (7) MŠMT stanovuje prováděcím právním předpisem podmínky uznání rovnocennosti a nostrifikace vysvědčení vydaných zahraničními školami, podmínky organizace nostrifikační zkoušky, složení komise pro vykonání nostrifikační zkoušky a způsob jejího rozhodování.

- (8) Platnost středoškolských diplomů vydaných ve Slovenské republice je dána Článkem 17 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky O vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělávání vydávaných v České republice a Slovenské republice (sdělení Ministerstva zahraničních věcí č.33/2001 Sb. m.s.) – středoškolské diplomy vydané ve Slovenské republice platí na území České republiky automaticky, bez dalšího úředního ověření (uznání). Nevydává se žádné rozhodnutí ani osvědčení o rovnocennosti.
- (9) Uznání ZSVK platí ode dne, kdy rozhodnutí o uznání ZSVK nabylo právní moci.
- (10) Úkon uznání platnosti nebo vydání osvědčení o uznání rovnocennosti dokladu o dosažení základního, střední nebo vyššího odborného vzdělání získaného v zahraničí je zpoplatněn podle Sazebníku, který je přílohou zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích.

#### Článek 4

##### Podmínky uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace

- (1) O uznání ZVVK na Univerzitě Tomáše Bati ve Zlíně (dále jen „UTB“) rozhoduje rektor v souladu s § 89 a §90 odst. 1 zákona o vysokých školách.
- (2) Žádost o uznání ZVVK se podává prostřednictvím formuláře dostupného na webových stránkách UTB (<http://www.utb.cz/o-univerzite/uznani-zahranicniho-vs-vzdelani>).
- (3) K žádosti je žadatel povinen přiložit veškeré požadované doklady. Doklady musí být ověřeny tak, jak stanoví § 90 odst. 3 a odst. 4 zákona o vysokých školách.
- (4) UTB posoudí vysokoškolskou kvalifikaci na základě předložených dokladů. Porovná studijní programy a rozhodne o žádosti podle znalosti úrovně zahraniční vysoké školy nebo podle rozsahu znalostí a dovedností, které byly získány na této zahraniční vysoké škole ve srovnání s kvalifikací získanou absolvováním příslušného studijního programu, který UTB uskutečňuje.
- (5) V případě, že nebudou shledány podstatné rozdíly mezi zahraničním a domácím studijním programem, kvalifikace bude uznána. V takovém případě vydá rektor rozhodnutí a přílohu k rozhodnutí, jíž je „Osvědčení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace v České republice“. Tyto dokumenty jsou zaslány žadateli do vlastních rukou. Nevyhoví-li rektor žádosti, vystaví rozhodnutí, v němž odůvodní zamítnutí žádosti a poučí žadatele o možnosti podat odvolání. Rozhodnutí zašle žadateli do vlastních rukou a ponechá si diplom po dobu odvolací lhůty. Pokud se žadatel v odvolací lhůtě neodvolá, vrátí diplom žadateli.
- (6) S uznáním ZVVK se současně uznává i akademický titul, který zahraniční vysoká škola absolventovi přiznala a který je uveden v diplomu. Držitel zahraničního diplomu má právo užívat akademický titul či jiné označení absolventa vysoké školy uvedené v jeho diplomu.
- (7) O uznání ZVVK rozhodne rektor veřejné vysoké školy ve lhůtách, které stanoví správní řád, tj. 30 dní ode dne doručení, ve složitějších případech činí lhůta 60 dní ode dne doručení kompletní žádosti včetně příloh.
- (8) Odvolání k MŠMT podává žadatel prostřednictvím rektora veřejné vysoké školy do 15 dnů ode dne doručení rozhodnutí. Rektor veřejné vysoké školy může o odvolání sám rozhodnout, jestliže odvolání v plném rozsahu vyhoví; jinak odvolání postoupí nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy mu bylo odvolání doručeno, spolu s připojenými doklady MŠMT (odboru vysokých škol), které rozhodne podle správního řádu, tj. buď odvolání vyhoví v plném rozsahu a vydá rozhodnutí a osvědčení o uznání ZVVK nebo odvolání zamítne, případně může rozhodnutí zrušit a vrátit vysoké škole k novému projednání. Spolu s odvoláním žadatele vysoká škola postoupí MŠMT původní žádost o uznání, kopie dokladů o vzdělání, své vyjádření k obsahu odvolání a kopii doručanky, kterou bylo napadené rozhodnutí zasláno žadateli.
- (9) Platnost vysokoškolských diplomů vydaných ve Slovenské republice je dána Článkem 17 Smlouvy mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o vzájemném uznávání rovnocennosti dokladů o vzdělání vydávaných v České republice a ve Slovenské republice (Sbirka

mezinárodních smluv č. 23/2015, článek 5). Vysokoškolské diplomy vydané ve Slovenské republice platí na území České republiky automaticky, bez dalšího úředního ověření (uznání). Nevydává se žádné rozhodnutí ani osvědčení o rovnocennosti.

- (10) Na základě ekvivalenčních dohod uzavřených s Maďarskem, Polskem a Slovinskem se pro účely přijímacího řízení ke studiu na vysokých školách v České republice nevyžaduje osvědčení o rovnocennosti maďarských, polských nebo slovinských diplomů s diplomy vydanými vysokými školami v České republice.
- (11) Uznání ZVVK platí ode dne, kdy rozhodnutí o uznání ZVVK nabylo právní moci.
- (12) Při podání žádosti o uznání ZVVK podle § 89 zákona je žadatel povinen uhradit poplatek za úkony spojené s řízením o žádosti o uznání ZVVK ve výši 3.000,-- Kč v souladu s § 90a odst. 2 zákona o vysokých školách. Detaily pro úhradu poplatku jsou uvedeny na webových stránkách UTB (<http://www.utb.cz/o-univerzite/uznani-zahranicniho-vs-vzdelani>).

### **Článek 5**

#### **Podmínky přijetí a zápisu studentů se zahraničním středoškolským a vysokoškolským vzděláním a kvalifikací**

- (1) Přijímání ke studiu je v českém právním řádu upraveno v § 48 a § 49 zákona o vysokých školách.
- (2) V souladu s § 48 odst. 1 a 3 zákona o vysokých školách UTB stanovuje povinnost uchazeče předložit v rámci přijímacího řízení originál nebo úředně ověřenou kopii uznaného ZSVK nebo ZVVK. To neplatí v případech, kdy uznání ZVVK bylo vystaveno UTB.
- (3) V případě vysokoškolských diplomů, které lze uznat na UTB, nejsou požadovány překlady do češtiny; postačí ověřený překlad do angličtiny. U studijních programů, o jejichž uznání se žádá na ostatních vysokých školách, které překlad do češtiny vyžadují, má student povinnost doložit k žádosti o uznání zahraničního vzdělání i český překlad.
- (4) Tento článek se nevztahuje na studenty, kteří získali středoškolské nebo vysokoškolské vzdělání na Slovensku, Maďarsku, Polsku a Slovinsku.

### **ČÁST TŘETÍ ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- (1) Tato směrnice nahrazuje Směrnicí rektora č. SR/21/2016.